

 **memphis**  
Giáo Phận Công Giáo Memphis  
Tiểu Bang Tennessee

*Đáp Ứng của Giáo Phận  
về Vấn Đề  
Lạm Dụng Tính Dục Trẻ Em*

Trung Tâm Công Giáo  
5825 Shelby Oaks Drive  
Memphis, TN 38134  
901-373-1200



Lời Hứa Bảo Vệ,  
Cam Kết Chữa Lành

Tu Chính Tháng Giêng, 2008

 **memphis**  
Giáo Phận Công Giáo Memphis  
Tiểu Bang Tennessee

Giáo Hội và Hội Đồng Giám Mục Hoa Kỳ muốn tìm đến với những ai đang bị khủng hoảng bằng cách cung cấp cho họ một chính sách mới của giáo phận, một sự chữa lành về tâm linh và thể xác, và một nơi họ có thể tới để được giúp đỡ.

- Bạn có tin rằng chính bạn hay một người bạn quen biết đã từng là nạn nhân của một linh mục hay tu sĩ lạm dụng tình dục không?
- Bạn có tin rằng một linh mục hay tu sĩ hay một thừa tác viên giáo dân đã lạm dụng tình dục một ai không?
- Bạn có cần được trợ giúp để hiểu rõ quyền lợi của bạn và lập trường của giáo phận về những vấn đề này không?
- Bạn có cần được trợ giúp về tinh thần hay thể chất để đáp ứng niềm tin của bạn là việc lạm dụng tình dục đã xảy ra không?

*Giáo Phận Memphis công nhận rằng việc các linh mục và tu sĩ lạm dụng tình dục là một trong những phần hội nghiêm trọng nhất cho niềm tin tưởng trong các mối tương quan nhân loại, và điều này có thể tạo nên những hậu quả cực kỳ tai hại cho chính nạn nhân, cho gia đình của họ, và cho cộng đồng giáo hội bao quát, và cho cả các linh mục hay thầy phó tế có liên quan.*

**Số Điện Thoại  
Khẩn Cấp về Lạm  
Dụng Trẻ Em  
1-877-237-0004  
Tiểu Bang Tennessee**

Muốn được giúp đỡ trong Giáo Phận Memphis, xin gọi:

Shari Lee

Phối Trí Viên Yểm Trợ Nạn Nhân

901-652-4066

hay

Mrs. Sandra Goldstein

Vấn Phòng Bảo Vệ Trẻ Em

và Thanh Thiếu Niên,

và Trách Nhiệm Chuyên Môn

901-359-2027

Xin kính mời bạn viếng thăm Mạng Lưới Điện Tử của Giáo Phận Memphis, tại:

[www.edom.org](http://www.edom.org)

nếu bạn muốn xem toàn bộ bản văn của Hướng Dẫn Mới của Giáo Phận về Lạm Dụng, cùng Hướng Dẫn của Hội Đồng Giám Mục Hoa Kỳ, và các tài liệu khác.